

DAROVACIA ZMLUVA
č. p.: KRHZ-TN-VO-230-025/2022

uzatvorená podľa ustanovení § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 11 ods. 7 písm. b) zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Darca: Slovenská republika, zastúpená Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Zastúpený: plk. Ing. Pavol Mikulášek, prezident Hasičského a záchranného zboru, na základe plnomocenstva č. p.: SL-OPS-2021/001914-064 zo dňa 07.04.2021

IČO: 00 151 866
DIČ: 2020571520
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000180023/8180
SWIFT: SPSRSKBA
IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

(ďalej len „darca“)

Obdarovaný: Mesto Myjava
so sídlom: Nám. M. R. Štefánika 560/4, 907 14 Myjava
IČO: 00309745
v zastúpení: Pavel Halabrín, primátor obce

DIČ: 2021081491
Bankové spojenie: SLSP, a.s.
IBAN: SK94 0900 0000 0051 7156 9122

(ďalej len „obdarovaný“)

(ďalej spoločne spolu ako „zmluvné strany“ alebo samostatne ako „zmluvná strana“)

Článok I.
Predmet darovacej zmluvy

1. Darca týmto bezplatne prevádza obdarovanému vlastníctvo hnutel'ných vecí vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „dar“) špecifikovaných nasledovne:

1.1.Číslo IM	130144-200
Názov IM:	Cisternová automobilová striekačka
Kategória:	N2
Značka	IVECO
Obchodný názov vozidla:	CAS 15

Handwritten signature

Typ /variant/verzia/vozidla:	IS70CI2BA/WISS/15/0.75,
Výrobca vozidla/ podvozku:	WAWRZASZEK ISS SP.ZO.O.,POL.,
Druh karosérie/nadstavby:	SG HASIČSKÁ,
Identifikačné číslo motora / typ:	F1CFL411J*C
Výrobné číslo podvozku (VIN):	ZCFC170A805025770
Farba:	červená
Rok výroby:	2015
Nákupná cena (vrátane doplnkov):	114 813,60 €
Hodnota IM po odpise hmotného majetku k 31.03.2022:	43 850,60 €

1.2 Číslo IM **133748-100, 101**

Kategória:	O2
Značka:	KOVOFLEX
Obchodný názov:	KF-T-2
Typ/variant/verzia:	K2/03H/1000TB
Výrobca vozidla/podvozku:	KOVOFLEX, spol. s r. o., SVK
Druh karosérie/nadstavby:	DC skriňová
VIN:	U5DK20000F1000261
Farba:	červená
Rok výroby:	2015
Nákupná cena (vrátane doplnkov)	14 359,00 €
Hodnota IM po odpise hmotného majetku k 31.03.2022:	0,00 €

a obdarovaný vyhlasuje, že dar prijíma.

Článok II.
Podmienky darovania

1. Obdarovaný vyhlasuje, že je oboznámený so stavom daru.
2. Uvedený dar bude obdarovaný využívať v súlade s § 11 ods. 7 písm. b) zákona NR SR č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov na plnenie úloh preneseného výkonu štátnej správy a na plnenie úloh samosprávy najmä na plnenie úloh hasičskej jednotky, pri ochrane životov, zdravia, majetku a životného prostredia, pri ochrane pred požiarimi a živelnými pohromami, v krízových situáciách, pri mimoriadnych udalostiach, na pomoc v tiesni a pri riešení ďalších situácií v katastri obce.
3. Obdarovaný sa zaväzuje strpieť kontrolu darcu za účelom zistenia, či prenechaný dar bol použitý na dohodnutý účel podľa bodu 2. tohto článku.
4. Obdarovaný sa zaväzuje informovať darcu o spôsobe využitia daru raz ročne a to po dobu troch rokov.
5. V prípade použitia daru na iný ako dohodnutý účel podľa bodu 2. tohto článku je obdarovaný povinný na vlastné náklady a v stave, v akom ho prevzal (neporušený) dar darcovi vrátiť.
6. Darca prehlasuje, že na dare neviaznu žiadne ťarchy ani iné majetkové práva, ktoré by obdarovanému bránili v riadnom užívaní daru.

- Obdarovaný nadobudne vlastnícke právo k daru jeho prevzatím, na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí daru najskôr však po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
8. Miestom odovzdania a prevzatia daru je Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trenčíne.
 9. Dopravu daru z miesta odovzdania a prevzatia daru podľa bodu 8. tohto článku zabezpečí obdarovaný na vlastné náklady.

Článok III. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť iba obojstranným písomným prejavom zmluvných strán. Dodatky tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, bez nátlaku, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluva nadobudne platnosť po jej schválení Ministerstvom financií Slovenskej republiky a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia. Zmluvu zverejní ako prvý darca.
5. Dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zanikajú zmluvy o výpožičke č. KRHZ-TN-VO-215-025/2020 uzatvorená medzi zmluvnými stranami dňa 13.10.2020 a č. KRHZ-TN-VO-329-034/2020 uzatvorená medzi zmluvnými stranami dňa 26.10.2020, ktorých predmetom je výpožička daru.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých dva sú určené pre darcu, jeden pre obdarovaného a jeden pre Ministerstvo financií Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa 10-05-2022

Za darcu:



plk. Ing. Pavol Mikulášek
prezident
Hasičského a záchranného zboru

V Myjave, dňa 25-04-2022

Za obdarovaného:



Pavel Halabřín
primátor mesta Myjava

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 11 ods. 7 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov vo funkcii zriaďovateľa

súhlasí

s bezodplatným prevodom hnutelného majetku štátu, špecifikovaného v článku I. bod 1. darovacej zmluvy č. KRHZ-TN-VO-230-025/2022, z vlastníctva Slovenskej republiky, správy Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, Pribinova č. 2, 812 72 Bratislava, IČO 00 151 866, do výlučného vlastníctva mesta Myjava, so sídlom Nám. M. R. Štefánika 560/4, 907 14 Myjava, IČO 00 309 745.

V Bratislave 17.06.2022

K spisu číslo: MF/10991/2022-82



JUDr. Branislav Pokorný
riadiateľ
odboru majetkovoprávneho



Protokol

č. KRHZ-TN-VO-230-025/2022

z odovzdania a preberania darovaného hnutel'ného majetku vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.

Na základe darovacej zmluvy č.: **KRHZ-TN-VO-230-025/2022** uzatvorenej podľa §628 Obč. zákonníka a ust.11 odst. 7 zákona NR SR č. 278/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov bolo dňa: vykonané odovzdanie a preberanie nasledovného darovaného hnutel'ného majetku vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len: „hnutel'ný majetok štátu“):

1. Údaje o zástupcoch za darcu a obdarovaného:

Zástupca darcu Meno a priezvisko: plk. Ing. Igor Šenitko ČOP : SJ 310 279 funkcia: riaditeľ KR HaZZ v Trenčíne	
Zástupca obdarovaného Meno a priezvisko: Pavel Halabrín ČOP: funkcia: primátor mesta Myjava	

2. Údaje o darovanom hnutel'nom majetku štátu

2.1

Názov:	Cisternová automobilová striekačka N2 IVECO CAS 15 IS70CI2BA/WISS/15/0.75, ZCFC170A805025770
Výrobné číslo:	
Počet ks:	1
Číslo IM:	130144-200
Rok výroby:	2015
Nákupná cena:	114 813,60 €
Hodnota po odpise k 31.03.2022:	43 850,60 €

2.2

Názov:	Súprava povodňovej záchranej služby pre hasičské jednotky
Výrobné číslo:	U5DK20000F1000261
Počet ks:	1
Číslo IM:	133748-100, 101
Rok výroby:	2015
Nákupná cena:	14 359,00 €
Hodnota po odpise k 31.03.2022:	0,00 €

3. Doklady a príslušenstvo k hnutel'nému majetku štátu

3.1 k: 130144-200

Doklady:	Záručný list Návod na používanie a údržbu – prenosné požiarne čerpadlo Návod na obsluhu – ľahké záchrannárske vozidlo Príručka obsluhy Pasport rebríka Identifikačná karta vozidla
----------	---

Príslušenstvo: výbava:

V kabíne vozidla :

- vozidlová rádiostanica MOTOROLA DM 4600 1ks
- ručné rádiostanice MOTOROLA DP 4600 3 ks
- nabíjačka pre ručné svietidlá 3 ks
- ručné svietidlá Streamlight Survivor LED 3 ks
- hasiaci prístroj náplň 6 kg 1 ks (alebo alternatíva viac hasiacich prístrojov s celkovou náplňou 6 kg)
- reflexné nehorľavé vesty z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „HASIČI“ vo veľkostiach XL a XXL 5 ks,
- reflexná nehorľavá vesta z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „VELITEL ZÁSAHU“ a „HASIČI“ 1 ks
- prenosná motorová striekačka s čerpadlom spĺňajúcim podmienky STN EN 14466, so zavodňovacím zariadením, s benzínovým motorom a s elektrickým štartovaním 1ks
- prenosné primiešavacie zariadenie 1ks
- nasávacie hadice celkovej dĺžky 10 m
- prepravný obal na penidlo (objem najmenej 20 l) 2 ks
- požiarne vak 4 ks
- tlaková požiarne hadica „B75“ dĺžky 20m 10 ks
- tlaková požiarne hadica „B75“ dĺžky 5m 1 ks
- tlaková požiarne hadica „C52“ dĺžky 20m 8 ks (z toho 6ks v 3 košoch)
- tlaková požiarne hadica „D25“ dĺžky 20m 6 ks
- plávajúci nasávací kôš 1 ks
- kľúč na spojky B75/C52 2 ks
- kľúč na nasávacie hadice 2 ks
- rozdeľovač B75/C52+B75+C52 1 ks
- rozdeľovač C52/D25+C52+D25 1 ks
- pretlakový ventil „B75“ 1 ks
- hydrantový nadstavec 1 ks
- kľúč k nadzemnému hydrantu 1 ks
- kľúč k podzemnému hydrantu 1 ks
- viazač na hadice 4 ks
- prechod B75/C52 3 ks
- prechod C52/D25 2 ks
- prechod (výstup zberača – nasávacie hrdlo čerpadla) 1 ks
- zberač 2 x B75 1 ks
- objímky C52 4 ks
- objímky B75 4 ks
- prejazdový mostík 2 ks
- prúdnicu B 75 1 ks
- prúdnicu C 52 4 ks
- nástavec na strednú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- nástavec na ťažkú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- prúdnicu D 25 3 ks

- Vonkajšia akustická signalizácia zaradenia spätného chodu o intenzite 80 dB a parkovací asistent s video prenosom do kabíny, cúvací asistent a kamera.

Doklady:	Servisná knižka
Príslušenstvo:	<p>výbava:</p> <p>Ľavá strana</p> <ul style="list-style-type: none"> • Motorové kalové čerpadlo 1ks VIN: 2015/08/030 • Elektrocentrála 1ks VIN: 2551-15 • Plávajúce čerpadlo 1ks VIN: 15050690 • Kovová krhla na vodu 1ks • Kovové vedro 1ks • Nasávací kôš 1ks • Redukcia k protipovodňovej zábrane 1ks • Kľúč na spojky 2ks • Ventilové lano 20m 1ks • Záchytné lano s karabínou 1ks • Hadica pre výfukové plyny 1,5m k elektrocentrále 1ks • Kľúč na koleso 19 1ks • Redukcia z 13-pólovej na 7-pólovú zásuvku 1ks • Ťažné oko DIN40 1ks • Zámok upínacej hlavice s 2ks kľúčmi 1ks • Matica M12 2ks • Pomocná dot'ahovacia tyč zubových spojok 1ks • Tlaková hadica 5ks <p>Pravá strana</p> <ul style="list-style-type: none"> • Elektrické ponorné kalové čerpadlo 1ks VIN: 2015/06/230K • Plastový kanister na PHM, 20l 1ks • Prenosná protipovodňová zábrana 4ks <p>Príslušenstvo k protipovodňovej zábrane, je súčasťou balenia zábrany:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sada na opravu protipovodňovej zábrany 4ks • Upínacie pásy k protipovodňovej zábrane 8ks • Predlžovací vodič na prenosnom navijaku 400V 1ks • Predlžovací vodič na prenosnom navijaku 230V 1ks • LED lampa so stojanom 1ks • Zložka s dokumentáciou 1ks <p>Zadná strana</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nasávacie vedenie 5ks • Cestárska metla 1ks • Stavebná lopata 1ks • Vidly 1ks • Hrable 1ks • Búracia sekera 1ks • Sekeromotyka 1ks • Krompáč 1ks • Uzemňovací kolík s 5m vodičom 1ks • Kladivo 2kg 1ks • Tlmič 1ks • Zakladací klin 2ks • Rezervné koleso 1ks • Kľúč nadstavby 2ks



4. Záverečné dojednania

Preberajúci podpisom tohto protokolu potvrdzuje, že bol odovzdávajúcim riaditeľom oboznámený pred odovzdaním predmetu odovzdania a preberania s jeho návodom na obsluhu a príslušnými technickými normami, ktoré upravujú pravidlá užívania predmetu výpožičky a jeho príslušenstva.

Zástupcovia preberajúceho a odovzdávajúceho podpísaním tohto protokolu potvrdzujú, že pri odovzdaní a preberaní hnutel'ného majetku štátu neboli*) boli*) zistené žiadne*) tieto*) nedostatky.

Protokol je vystavený v piatich rovnopisoch, pričom odovzdávajúci obdrží tri a preberajúci dva rovnopisy.

5. Podpisové doložky :

<p>Odtlačok pečiatky</p>  <p>Podpis zástupcu darcu: Dátum:</p>	<p>Odtlačok pečiatky</p>  <p>Podpis zástupcu obdarovaného: Dátum:</p>
---	--

*Nehodiace sa prečiarknite